look at AP's credit page please
and no this manga series is not one of our projects.

ANGELIC POWDER
HTTP://ANGELICPOWDER.OHGIRLS.IU
#ANGELIC-POWDER@IRC.RCHIGHWAY.NET
Translator:
Kiseki
Proofreader:
JDSBELT
Editor:
Riky -Chapter cover-
Lindsey -all the rest-
I have to say...
Thanks to all our supporters
still with us!!
Also thanks to Lindsey
for staying with this
poor pathetic group.
-Riku
SHUGO CHARA CHAPTER 17

レボ
キャラ!

Q2. ゴスパンクな服やキャラなりのいしょうなど、服はなにを参考にしてますか？
実物をモとにかいてるの？それとも想像？

A2. だいたい実物を参考にして、アレンジしてかいてるよ。

Q3. PEACH-PITじゃなくてりゃくして「ピー」ちゃんってよんでもいいですか？

A3. どうぞどうぞ！キミはいいセンスをしているな！

Q4. やかは男のふじゃないですよね？　A4. だが大丈夫です！安心して！

IF UTAU KEEPS LEADING AWAY EVERYONE'S "EGG OF HEART" USING HER "GUERILLA LIVES" THEN...
THEN... THE NEW JACK, SANJOU-KUN'S SO-CALLED "EMPTY HEART" COLLECTOR IS...
WAH
WAH
IS IT POSSIBLY UTAU-CHAN'S DOING!?
.....
WE SHOULDN'T WASTE ANY TIME! WE HAVE TO STOP IT!
AMU-CHAN!
SWEAT

character profile

エル

EL

だれのしもべキャラ?: うたう

とくぎ: おせっきょう

にがて: いじわる

WAIT! IN OTHER WORDS, STOP!*
.....
Shake
Shake
AREN'T YOU THE HEROINE OF THE STORY!!?
WAAAIIT!!
GYA!
YOU SHALL NOT CONCEDE TO THE TEMPTATION OF IMMEDIATE REFUSAL!!
IT'S NOT LIKE I COULDN'T DO IT...
AND WHAT'S WITH THAT TONE?
AH, YEAH.
SO ERU HAS THIS SORT OF CHARACTER...
SAY THAT WITH GRACE AND BEAUTY!
AT TIMES LIKE THIS, YOU SHOULD SAY, "ALRIGHT! LEAVE IT TO AMU!"

*WAIT WAS SAID IN ENGLISH, THEN THE REST WAS IN JAPANESE.

ERU REALLY WANTS TO SAVE UTAU-CHAN!
I'D RATHER JUST EAT UNTIL I BECOME FAT THIS WEEKEND! CHARA CHANGE!
WELL, THAT'S NOT IN MY CHARACTER!
WAIT AMU-CHAN!!
YOUR METABOLISM!
Crunch Crunch
IF WE'RE ENEMIES, THEN WOULDN'T IT BE BETTER IF YOU WERE TO GO BACK TO UTAU?
Blah Blah
BUT A PERSON LIKE YOU...
THAT'S WHY I'LL EVEN GO SO FAR AS ASKING THE HEAD OF THE ENEMY FOR HELP.
YAWN... SLEEP...
HAU... POOR ERU...
ANYWAY, UNTIL THAT HAPPENS, I HAVE NO CHOICE BUT TO STAY AT THE ENEMY'S HOME.
I WILL ONLY GO BACK IF UTAU-CHAN WELCOMES ME!
IF THAT WAS THE CASE, THEN I WOULDN'T BE RUNNING AWAY FROM HOME!
SHE'S EXCEEDINGLY FREE-WILLED.
GOOD NIGHT...
Snap
TURN

UTAU...
WHAT HAPPENED, EXACTLY?
MASHIRO-SAN IS ALREADY ABLE TO DO A BECOMING CHARACTER!?
EH?!

BOTH YUIKI-SAN AND I CAN'T DO ANYTHING OTHER THAN A "CHARA CHANGE."
SAME HERE.
FINALLY, THE SECOND PERSON IN THE GUARDIANS WHO COULD DO IT AFTER HINAMORI-SAN.
.....
GRAB
YOU NEVER ASKED.
YOU'RE AMAZING, RIMA-TAN! WHY DIDN'T YOU TELL US ABOUT IT BEFORE?
IT SURE WAS SURPRISING.
SO THIS IS THE PLACE OF UTAU-CHAN'S OLD ENEMY, THE GUARDIANS' DEN.
Hmmm
WHO?
WHO?
SHE SURE HAS A LOT OF OLD ENE-MIES...
!
Pat
OH... TODAY'S AFTERNOON TEA...

DON'T YOU THINK KARINTOU* AND MADELEINE* ARE EXTREMELY DIFFERENT?
YO.
KUUKAI...!
TRANSLATOR'S NOTE: KARINTOU (JAPANESE SNACK) IS A SWEET DEEP-FRIED CAKE WHILE MADELEINE (FRENCH DELICACY) IS AN ALMOND SHAPED CAKE THAT HAS A BUTTERY LEMON TASTE.
KUKAI!? WHY ARE YOU HERE? DID YOU GET KICKED OUT OF MIDDLE SCHOOL?
DON'T BE STUPID. I WAS JUST PASSING THROUGH AND CAME BY TO SEE YOUR FACES.
DID YOU FORGET THAT THE MIDDLE SCHOOL DEPARTMENT IS ON THE BACKSIDE?
SOUMA-KUN!

OMG
AH! SO ARE YOU GUYS THE NEW JACK AND QUEEN!?
ACK.
ACCORDING TO MY DATA, THAT IS THE PREVIOUS JACK CHAIR: SOUMA KUUKAI-SENPAI.
WHO'S THAT?
NOOGIE
NOOGIE
FROM NOW ON, YOSHINANI.*
*NOT SUPPOSE TO MAKE SENSE.
AHAHAHA! THERE, THERE!
HEY... DON'T TOUCH MY HAIR.
NO WAY! IT'S KUUKAI AND DAICHI!
LONG TIME NO SEE DESU~
...HMM?
HEY, JOKER! ARE YOU GIVING IT YOUR ALL?
PAT
AHAHA

SHOCK
WH-WHAT'S WRONG!?
JUNA
KUUKA...
.....
ER-- IT'S... IT'S NOTHING...
HINAMORI-SAN?
EH? WHAT'S WRONG?
TURN
I WOULDN'T MIND GOING ALONE.
IT'S ABOUT TIME FOR THE X EGG HUNT.
WELL NOW... JOKER, QUEEN...
WIPE
URGH.
Stab

ALRIGHT...
Grab
TODAY, YOU'RE GOING ON A SPECIAL OUTING WITH ME!
KU-KUUKAI!?
Push
THAT'S A PROBLEM, SENPAI. IT STANDS AGAINST MY DETAILED SCHEDULE, SO--
DON'T BE SO STUBBORN!
IT'S BEEN A LONG TIME~
GREAT, IT'S DECIDED!
WAI-- WAIT A MINUTE! WHAT'S GOING ON!?

MY MY... WE CAN'T GET THE WORK FOR TODAY DONE.
.....

ERU CORPS, MOVE OUT!
ERU AND COMPANY WILL GO TOO!
I'M GOING BACK THEN.
SUU
EH?!
YAYA, CARRY ME.

Push
WA--
WAIT... KUUKA!?

Dashhhhh
FIRST DASH OF THE YEAR!
EEEHH!!?

HOW IS IT, HINAMORI!
THE BODY IS SET INTO MOTION AND THE HEAD IS CLEAR OF THOUGHTS!
EH...
I UNDERSTAND THAT YOU
BA-DUMP
!
HAVE A LOT OF WORRIES DON'T YOU?
LET'S SEE, SO YOU DISLIKE THE NEW MEMBERS?
YOU DON'T HAVE ANY SELF CONFIDENCE AND WANT TO QUIT BEING A GUARDIAN?
RIGHT ON THE MARK!
ACK...
WH... WHY IS THAT...
I COULD UNDERSTAND JUST BY LOOKING AT YOU.
MUAHAHAHA, MORE SUCCESSFUL THAN NOBUKO SAEKI'S FORTUNE TELLING, RIGHT?
WAS THE FORMER JACK CHAIR GREAT OR WHAT?

KU~~~~
KAI~~~~
IT'S HAPPENING AGAIN!
.....
HMM?
WOULD YOU MIND TELLING ME?

THE QUEEN AND JACK WILL GUIDE THE JOKER...
AT THAT TIME...
HUH...
THAT PERSON'S MESSAGE...
EXACTLY WHAT IS IT SUPPOSED TO MEAN...
THE DOOR'S LOCK WILL OPEN...
THE LOCK CAN ONLY BE OPENED BY THE KEY.

SO YOU EVEN HAVE THE ENTHUSIASM TO STUDY OUTSIDE...
...TADASE.
PANT
TSUKIYOMI IKUTO!!!
THUMP
SHUT UP! COME DOWN HERE!
DON'T CALL OUT MY NAME SO FRIENDLILY!
EVEN THOUGH YOU DO IT TOO?

HERE I AM...
LAND
YOUR TARGET IS...
RUSTLE
...THE HUMPTY LOCK.
YOU'VE GROWN A LITTLE TALLER.
THAT'S WHY YOU APPROACH HINAMORI-SAN.
AM I WRONG?

YOU INTEND TO STEAL IT.
LIKE HOW YOU STOLE THE DUMPTY KEY FROM ME.
SAYING THAT I STOLE IT IS RUDE.
BE QUIET!
I ONLY TOOK BACK WHAT'S RIGHTFULLY MINE.
I WON'T FORGIVE YOU!
THAT'S THE REASON YOU'VE BEEN APPROACH-ING HER SINCE THE BEGINNING!
SHU-- SHUT UP!
WHEN WE WERE YOUNGER, , YOU USED TO RUN AFTER ME, SAYING, "ONII-TAN! ONII-TAN!"
.....HONESTLY, YOU WERE CUTE BEFORE YOU GREW UP.

BE QUIET!!!
WHINE WHINE
IT'S ALL THANKS TO ONII-TAN THAT YOU LEARNED HOW TO RIDE A BICYCLE...
Jump
BLUSH
BUT IT'S TRUE.
TO REMEMBER AND BRING UP SOMETHING FROM SO LONG AGO IS JUST UN-- UNFAIR!
IT ALL DEPENDS ON MY MOOD AND THE DIRECTION MY TAIL IS POINTING IN.
I DON'T KNOW WHAT I'LL DO WITH AMU.
HINAMORI-SAN..
RUSTLE..

ACTUALLY...
DAICHI WAS BORN AT A TIME WHEN I...
DIDN'T KNOW WHO I WAS GONNA BE AND WONDERED IF I COULD FACE NEW CHALLENGES.
THROUGH THOSE FEELINGS, MY SHUGO CHARA WAS BORN.
.....
IS IT OKAY THAT YOU'RE IN DOUBT...?
EVEN IF YOU DON'T UNDERSTAND YOURSELF...
OF COURSE!
Yeah!
GRIN

Fwoosh
AH! MY ICECREAM.
KYA!
Drip
HINAMORI AMU...
I'VE FOUND YOU...

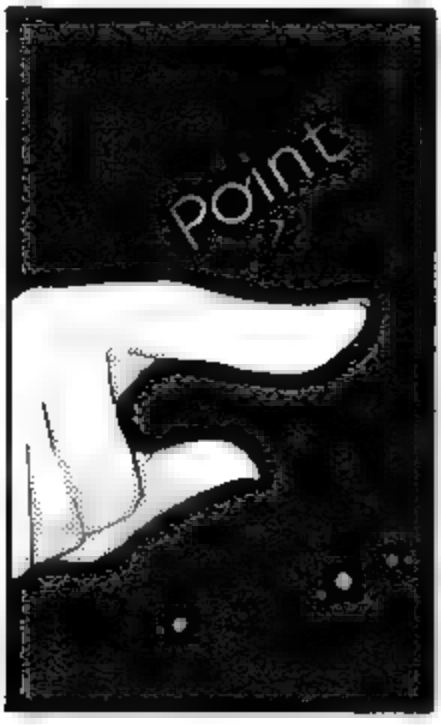
UTAU...!
YOU CAME BACK TO GET ME, DIDN'T YOU!?
UTAU-CHAN!
TH-- THAT'S NOT IT!
DOESN'T MATTER NOW... I...
ENEMY! ENEMY!
ERU...?
I THOUGHT YOU WERE GONE, SO ARE YOU AMU'S SHUGO CHARA NOW...?
RUSTLE

PERHAPS THIS IS A NEW EGG...
SUU
DIA'
YOURS...? YOU MUST HAVE BEEN MISTAKEN.
SHE DOESN'T EVEN CONSIDER YOU AS HER OWNER.
EH? HINAMORI'S!?
MY EGG!!!

EXPOSA
THE PROOF IS THAT IT COULDN'T HATCH!
IT PREFERRED ME INSTEAD...!
THAT'S WHY IT LEFT YOU!
I HAVE YET TO SEE YOUR BECOMING CHARACTER.
HEY, LETS FIGHT.
STRANGE... THERE'S SOMETHING DIFFERENT ABOUT THIS UTAU...
NOW... AMU,
WHY?
LET'S FIGHT.
.....GIVE IT BACK...

THE SHUGO CHARA MAY CHANGE AS THEIR OWNER'S HEART CHANGES.
THAT IS WHY THEY GAIN AN X.
...I DON'T EXACTLY UNDER-STAND, BUT...
HEY, DAICHI, IS IT POSSIBLE FOR TWO SHUGO CHARAS BE EXCHANGED?
THOUGH I REALLY CAN'T UNDERSTAND... THIS SITUA-TION...

ALL YOU NEED IS A VICTORY.
IF THAT HAPPENS, THEN...
SO IF THEIR CONFIDENCE IN THEIR OWNER DECREASES...


point

EVEN IF I WIN, I DON'T NEED ERU,
BUT IN EXCHANGE...
IF YOU WIN, I WILL RETURN DIA TO YOU.

W-WHY!?
BECAUSE I WANT IT.
THE LOCK THAT GOES WITH IKUTO'S KEY...
I'M THE ONE MOST SUITABLE FOR IT.
THE HUMPTY LOCK.
THAT IS ALL I WISH FOR.
HYUN
HINAMORI!
C'MON ALREADY!

AMU,
I LIKE COMPETING.
THROUGH VICTORY OR DEFEAT, A PERSON GROWS AND BEGINS TO SHINE.
THAT IS WHY I DON'T NEED ERU.
SHE'S MUCH TOO KIND AND WEAK.
I'M FINE WITH ONLY IRU AND DIA WITH ME.
U... UTAU-CHA...
Sniff...
NO WAY.
EVEN THOUGH ERU IS BORN FROM YOUR OWN HEART...
YOU'RE ABANDONING HER JUST BECAUSE SHE'S WEAK...?
Rustle...

LORELEI
NIGHTMARE
IF YOU WANT IT, THEN FIGHT!
UTAU-- WAIT A...
CRACKLE
KYA!
SHRIEK SHRIEK
YOU WANT DIA, DON'T YOU?

IN REALITY, EVERYONE COMPETES FOR THE HIGHER RANKS OF SOCIETY. WITHOUT IT, THERE IS NO REASON TO EXIST.
IF ONE IS UNNECESSARILY KIND, THEY WILL JUST BE KICKED INTO THE PITS OF SOCIETY.
I KINDA HAVE TO AGREE WITH THAT.
BOOM
FIGHTING IS JUST...
UGH!
THAT'S STUPID.
IS IT REALLY AN ADULT'S ATTITUDE? I WOULD THINK THAT IT WOULD BE A CHILD'S ATTITUDE. SO WOULD I WOULD THINK BE BETTER WITH NAIVE CHILD'S ATTITUDE.
'KAY.
HISS

WA-- WHAT'S WITH THAT TAG-TEAM!?
YOU DON'T UNDERSTAND
IN SPORTS, YOU HAVE TO DEVELOP AND USE YOUR SKILLS TO RANK UP!
HEEEY!!
OKAY! I'LL BACK YOU UP, SO LEAVE THE X EGGS TO ME!
YOU GO AND FIGHT TO YOUR HEART'S CONTENT. GO AND FLY!
AND THE HUMPTY LOCK WOULD BE TAKEN.
IF I DON'T WIN... THE DIAMOND EGG WON'T RETURN.
IF YOU LOSE, THAT'LL BE 20 LAPS AROUND THE CAMPUS.
HEEEEEYYYY~
.....

DEEP INSIDE...
HMPH
WHAT DO YOU MEAN?
WHY?
ESPECIALLY NOT WITH UTAU.
I STILL... CAN'T COMPETE WITH ANYONE.
BUT...
IT KIND OF RESEMBLES MY BLUNTNESS...
YOU SING WELL, YOU'RE COOL, AND YOU CLEARLY STATE YOUR FEELINGS.
BECAUSE I LIKE YOU.
AND ALSO...
WH... WHY THAT...
... HUH?

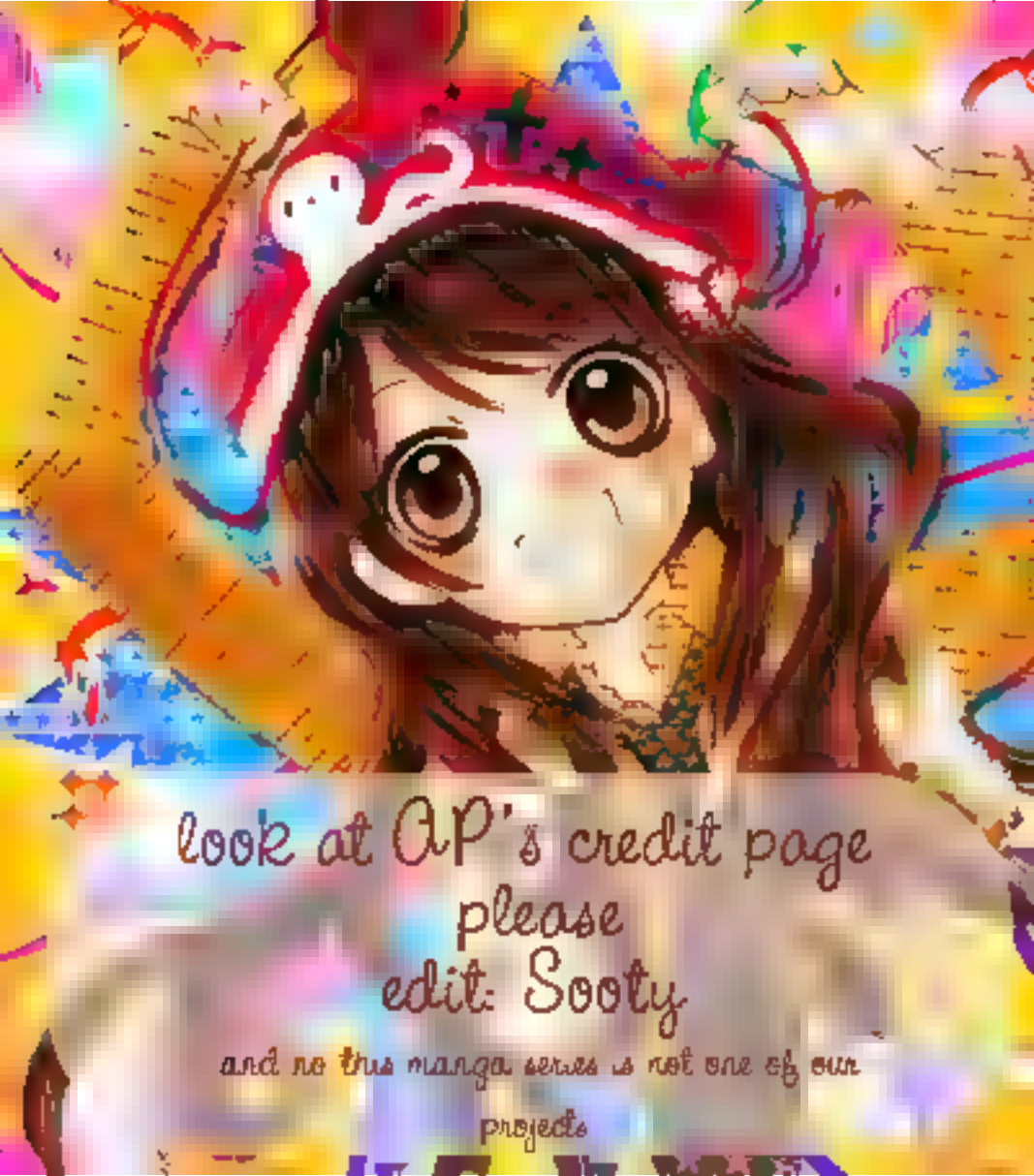
YOU ARE A WEAK, BUT ALSO A KIND PERSON.
EH...?
PAAAA
WHAT IS THIS.....

Unlock My Heart...!?

!?

THAT CAN'T BE...

A BECOMING CHARACTER WITH ERU!?


look at AP's credit page
please
edit: Sooty
and no this manga series is not one of our
projects

ANGEL C. POWDER
Translator:
Kiseki
I'm sorry for all the bad SFXs,
Sooty and I were finishing all this
stuff in less then 12 hours..
It wasn't even funny.
SHUGO CHARA CHAPTER 13

しゅごキャラ!

Q5 ゆうれい信じてますか？しゅごキャラもゆうれいなのでそれが気になります。

A5 ゆうれいは全然みえたりはしないですが怪談話は大好きです。

とぺぺはいってるみたいです。（笑）

Q6 ひろみのキャラがわかりません。どうしたらいいですか？

A6 うーん おかしい質問ですね。ちょうどこの巻であたちゃんも同じことで悩んでるみたいです。PEACH-PIT自らには空海の答えと同じ1ページです。よく読んでね♡

という ことで今回はここまで。つぎは5巻であいましょうベルル

Becoming Character
SKYJACK
MY HEART UN-LOCKED TOO!?
HUHH?
...ER, WHY DID I ALSO DO A BECOMING CHARAC-TER!?
Twinkle
.....
EXACTLY WHAT... IS THIS...
Rise
THIS LIGHT ...!?
ALTHOUGH I CAN SEE IT, THERE IS ALSO A MYSTERIOUS POWER COM-ING FROM THE R BODIES...
CRACK
カッ

Becoming Character
Amulet Angel

Anu-chan, look at her!
The Diamond Guardian Character!?
But...
There's an X on her ...!
Unlock my Heart....!
DIA...

Becoming Character
DarkUewel
EHHH!?
I've been dumped!
Gyan!
THRONE

How will this turn out!?
All three did a Becoming Character!?
Amu and Eru; Kuukai and Daichi; Utau and Dia ...
IS IT POSSI-BLY...
THE HUMPTY LOCK'S POWER ...?
I don't know why I'm able to do it with Amu-chan, but I'm happy.
Haa~ I did it, my first Becoming Character!
ERU...
AWESOME! I FEEL THE ENERGY FLOWING!
ROAR
SO THIS IS A BECOMING CHARA-CTER!

シャイニングブラック!
Shining Black!
WAH...
AMAZING ...! SO THIS IS DARK JEWEL'S STRENGTH ...!
HOW IS IT!? AMU!
No, no! Amu-chan! You have to fight!
E--ERU! A LITTLE HELP HERE!
Umm umm
Hi Shine White Flag!

Eu-but, I don't want to fight with Utau-chan!
JUST... ERUUU!!
We surrender!
I SEE.
ERU WILL ALWAYS BE ERU.
Amulet
I'LL FINISH YOU OFF RIGHT NOW ...
Lotte
Utau-chan...

Go for it, Utau!
.....
Twin-kle
Knock
Shake
!
HUH...?
COLAPSE

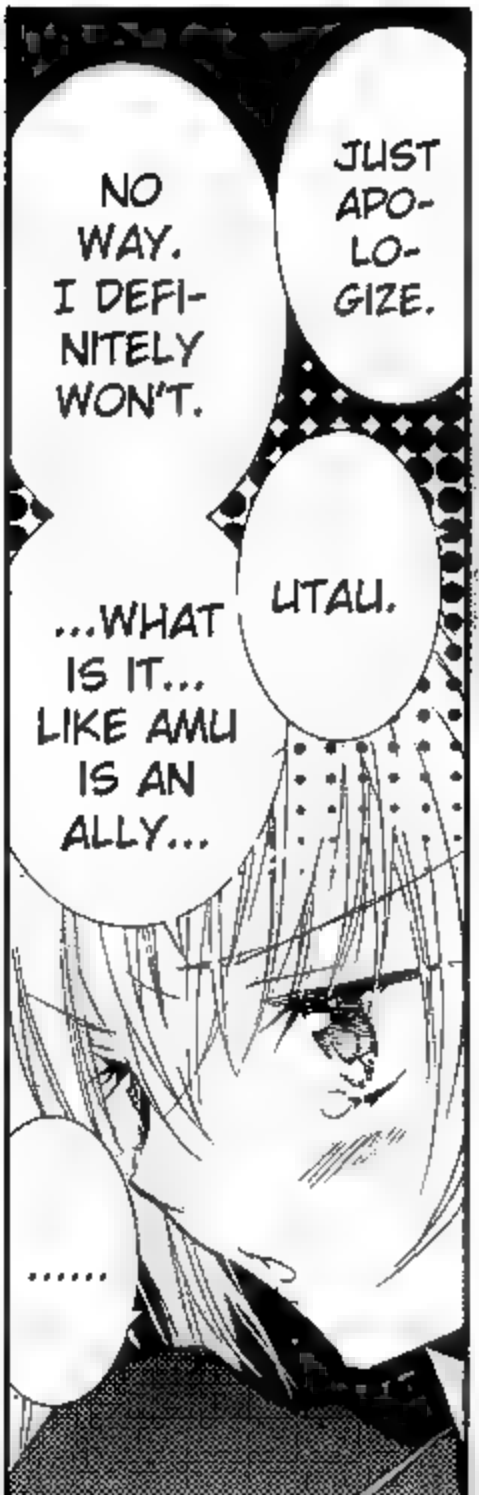
THE BECO-MING CHARA-CTER DISAP-PEARED !?
WHY, HINAMORI!?
I... DON'T UNDERSTAND. THE POWERS SUDDENLY DISAPPEARED ...
RAN OUT OF BATTERY?
...WELL,
I GUESS I CAME ON TIME.
IKUTO...!

IKUTO...
WERE... WERE YOU WATCHING THE WHOLE TIME...?
NOT REALLY ...
THOUGH I DID WATCH A LITTLE FROM A DISTANCE ...
Turn
Walk
HERE.
Lift
SNACKS ...
LITALI DROPPED YOURS AFTER ALL.
Cold.. it's ice cream.
Ooh! It's Gari Gari Boh!
Why ...?

HE'S SO PREDIC-TABLE.

WOAH! FOR REAL!?
COULD IT BE... THAT THIS IS AN EX-CHANGE FOR THE ICE CREAM SOME TIME AGO ...RIGHT?

WHY DOES IKUTO GIVE AN APO-LOGY!?
...WELL THEN, MY BAD!


NO WAY. I DEFI-NITELY WON'T.
JUST APO-LO-GIZE.
...WHAT IS IT... LIKE AMU IS AN ALLY...
UTAU.
.....

THAT'S NOT THE POINT... YOU APO-LOGIZE TOO.
...NO.

ACK!
IDIOOOT!!!

Utau. . Her character just. .?
SO... SOME-HOW ...
OW, HEY... STOP, UTAU!
SMACK
SMACK
SMACK
STUPID! STUPID! STUPID IKUTO!!
WHOOSH

!?
FEEL-INGS, YOU ...
I THOUGHT YOU CARED ABOUT MY FEELINGS ...!
WHAT IS IT? WHAT IS IT? ALWAYS AMU ISN'T IT!

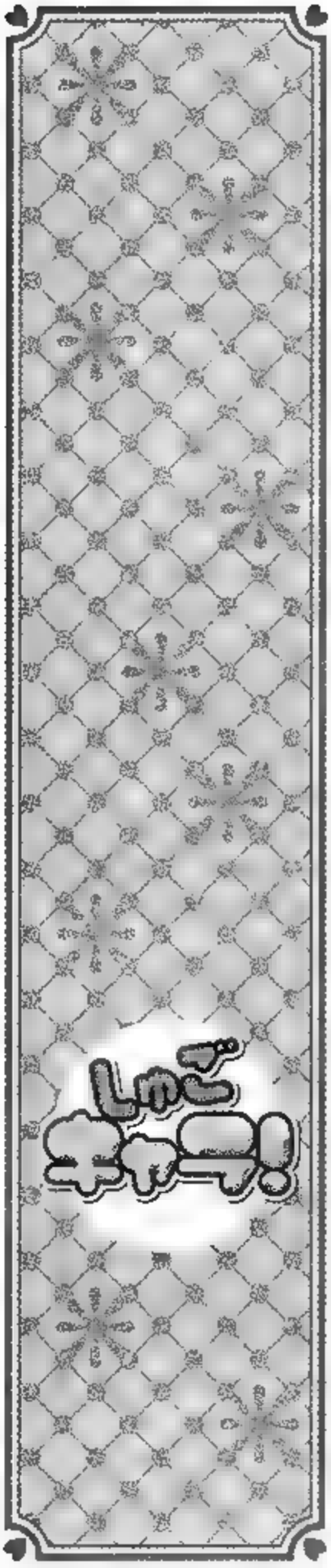
NNMPH
...
HEY
...
...
YOU
...
Kiss...
U...
UWAH...
EH? WHAT
IS THAT
...
.....
Kiss
Kiss
Kissss
.....
blush...
SO...
SO THAT'S
A KISS...
UWAH
...
...HA!
STOP
IT
ALREA-
DY!
Push

SIBLINGS!?
YEEESS!?
BUT ...
WE'RE SIBLINGS AFTER ALL!!
WELL ...
TRANSLATOR'S NOTE: THE EQUIVALENTS TO OLDER BROTHER AND YOUNGER SISTER.
IS THERE ANYTHING WRONG WITH THAT?
IMUTO ...!?
ANI!?
HIEE
...
MY TRUE NAME IS TSUKI-YOMI UTAU. IN OTHER WORDS, IKUTO'S YOUNGER SISTER.
BUT THE FEELINGS I HARBOR FOR IKUTO ARE GENUINE, SO THEY WON'T LOSE TO ANYONE...!
nashiro is just her stage name

EH...
AT A TIME LIKE THIS, IKUTO STILL HASN'T DECIDED ON THE GIRL THAT HE'S INTERESTED IN.
Plop
WHY... IT'S ALWAYS AMU ...!
...YET WHY...
.....
JUST... JUST A MOMENT! I DON'T REALLY HAVE ANYTHING FOR IKUTO ...
HUH!?
Bugs!
I WILL GET RID OF ALL OF THEM .....
...IF THERE ARE ANY BAD BUGS THAT COME NEAR IKUTO,

HAVE YOU FORGOTTEN THAT OUR RELATIONSHIP DEVELOPED WHEN WE WERE ON A DATE THAT NIGHT IN THE AMUSEMENT PARK.....?
KYA!
EH?
Squeeze
OH? THAT'S COLD.
TRANSLATOR'S NOTE SORRY I DON'T GET IT
Amusement
Characterization
WHY IS THERE OIL WITH THE FIRE!
HEY !!
LOSE TO YOU!!
POI
UN-FOR-GIVA-BLE! HINA-MORI AMU!!
I'LL NEVER EVER
NTT

Jeez
Echo
Jeez
SIGH...
EVEN IF YOU SAY THAT ~
E--
stagger
This one is mine, Aki.
IN THE MEANTIME, I WAS EATING
A LOT OF THINGS HAPPENED TODAY.
A BECOMING CHARACTER WITH ERU. DIA AND LITALI TOO... WHEN WILL THINGS TURN BACK TO NORMAL !?
Aki
I wonder if she became our enemy.
Dia... I wonder if she'll come back...


Love

THEN THERE'S ALSO... UTAU ...
LET'S FIGHT.
I WON'T LOSE TO YOU.

Utau-chan is scary isn't she~~
Relax
TO WIN OR TO LOSE ...

HIM ...
Haa

IT'S ALL OF THAT GUY'S FAULT!
THAT'S IT! WHY UTAU ALWAYS GIVES ME THOSE HOSTILE LOOKS!
Grab
ぱっ

WHAT WAS THAT...
CALM DOWN!
A-- AMU -CHAN!?
PANIC
PANIC
AH! WHATEVER ALREADY!
I...
FORGOT ....
PROOP!
CHIRP
CHIRP

star group and moon group face off
BALL GAME TOURNAMENT
CHATTER
CHATTER
CHATTER
THIS WAS TODAY!!
AMU
AMU
BALL ☆ GAME ☆ QUEEN AMU -CHAN IS IN THE HOUSE!
6TH GRADE STAR GROUP VOLLEYBALL UNIT!
WE WON'T LOSE!
UWAAAAHH? I TOTALLY FORGOT ABOUT IT?
THAT'S RIGHT. THIS SCHOO HAS A BALL GAME TOURNAMENT IN THE SPRING...
Sweat
Sweat
Sweat
Yeeess
STAGGER
STAGGER
AMU
AMU
HEY, AMU -CHA...
SHE'S WOBBLING!?

THE MASTER IS IN CHARGE OF EVERYTHING AND THE BECOMING CHARACTER WILL USE UP THE STRENGTH IN OUR BODIES.
YEAH, YEAH.
At Home
I didn't sleep at all last night...
I think I should report to them that my body is all tired
WHA-- WHAT'S WRONG, AMU-CHAN!!
YOU COULD DIE FROM THE WEIGHT OF THAT!
FIRST OFF, I SHALL DONATE THIS MANUFACTURED PURE GOLD VOLLEYBALL TO EVERYONE!!!
YOU COULD DIE FROM THE BRIGHTNESS OF THAT!
BALL TOURNAMENT'S CELEBRITY, YAMABUKI SAAYA! BALL TOURNAMENT'S CELEBRITY, YAMABUKI SAAYA!
HO HO HO! RIGHT NOW, IT'S MY TURN TO SHOW WHO I AM.
HINAMORI -SAN.
LIMP
ASSEMBLE AT YOUR HEADQUARTERS WITH YOUR DESIGNATED PERSON IN CHARGE
PLEASE ASSEMBLE INTO YOUR TAMAI TEAMS AROUND YOUR ASSIGNED POLES.
TAMA-I
TAMA-I

=TRANSLATOR'S NOTE. LITERALLY TAMA-I WOULD MEAN "BALL CONTAINER." I THINK THIS IS THE GAME WHERE YOU HAVE TO THROW THE BALL INTO THE BASKET ON THE LONG POLE=

MORNIN' HINAMORI -SAN.
WAH!
TADASE -KUN AND SANJOU -KUN, WHY ARE YOU BOTH WEARING THAT OUTFIT?
AH, THIS? I'M THE STAR GROUP'S CHEERLEADING CAPTAIN.
I'M THE MOON GROUP'S.
WOOOW...
AMU-CHAN HAS GAKURAN FETCH.
THAT MEANS SHE HAS A HAKURAN ONE TOO.

*TRANSLATOR'S NOTE: THIS IS A PUN. "HAKU" IS ONE WAY TO SAY WHITE IN JAPANESE.

KING... IT'S ABOU TIME FOR HE ACTIVITIES TO START. WE SHOULD BE GOING.
AH, THAT'S RIGHT.
ISN'T IT MORE LIKELY THAT ONE WOULD REMEMBER THIS AS CUTE!?
NO-- NOT REALLY!?
BUT THE SIZE IS A BIT TOO BIG FOR ME... I HOPE IT'S NOT TOO STRANGE.
SNAKE
THE UNIFORM FITS HIM QUITE WELL.
Shuffle

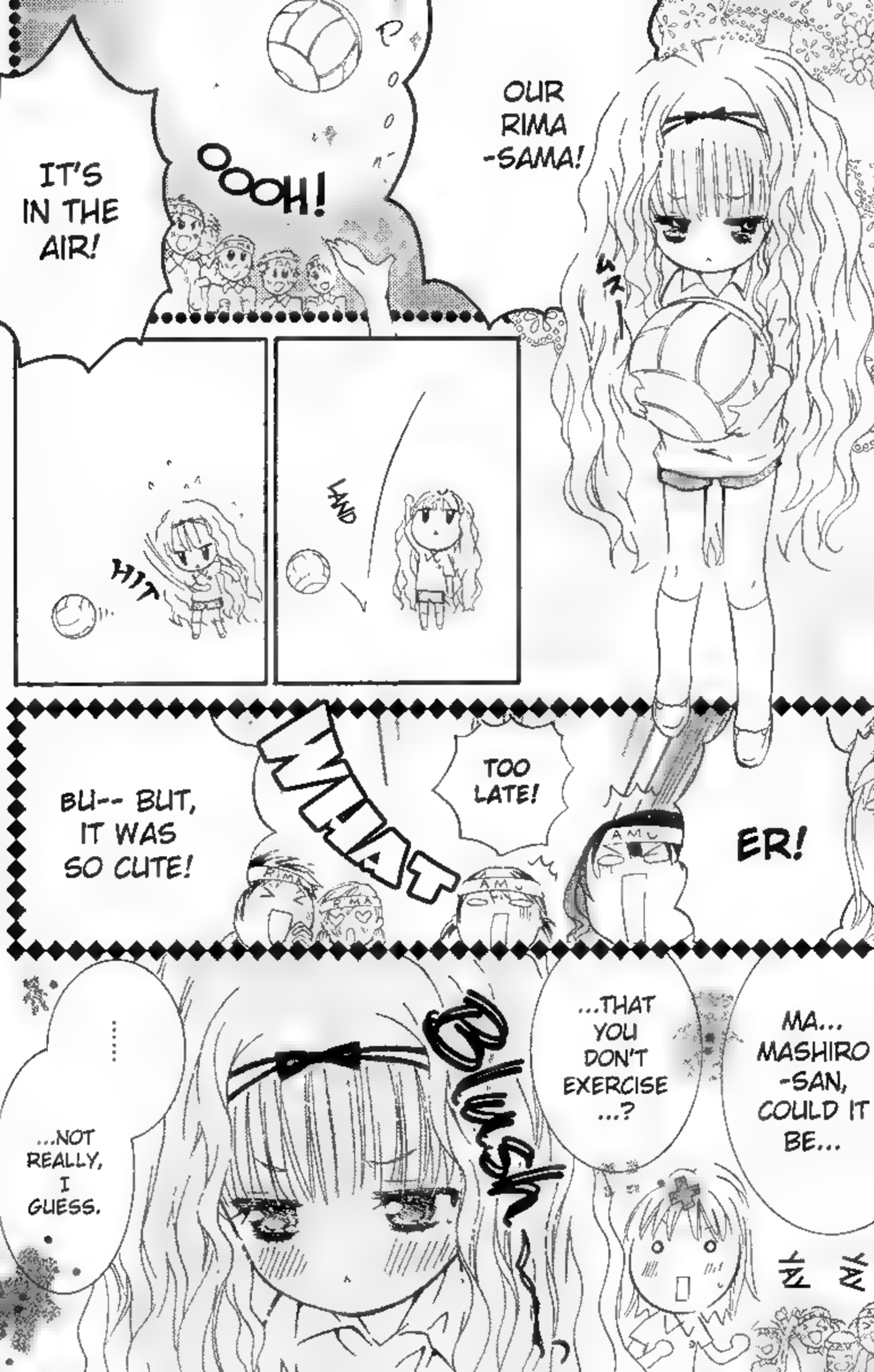
YEAH! WE WON'T LOSE EITHER!
FUFU... THIS MATTER WILL BE SETTLED ONCE THE MOON GROUP'S VICTORY COMES FORTH.
OUR CHEERING BATTLE WILL BE LIKE A GRADE TO US... KWE WON'T LOSE, KING.

THE STAR GROUP WILL PREVAIL!
SEE YOU, HINAMORI -SAN. I'LL BE CHEERING FOR YOU, SO GIVE YOUR ALL.
BADUMP
EH...

VICTORY WITH DEFEAT... EH...
YAY
YAY
GO! GO! A-MU-CHAN!
GO FOR IT! GO FOR IT! A-MU-CHAN!!
YAAAY
HUH!?
YAAAY
AMU-CHAN! THERE'S THE BALL!
DUM DUM
GO FOR IT!

WHAT'S THE KEY TO THIS... THERE'S BARELY ANY PEOPLE...
...HMM?
AMU-CHAAAN!
Pant
Pant
Pant
I SHOULDN'T... MY FACE IS SWEATY AND I'M OUT OF STAMINA...
(Resting)
WANNA DO A CHARA CHANGE?
OVER THERE!!
WITH THESE BIG SUNGLASSES, AND "STORY TIME," CAN'T YOU TELL THAT YOU SHOULD KEEP A DISTANCE FROM THE CELEBRITY?
LIKE I SHOULD KNOW!!
BESIDES, DO YOU KNOW WHAT WE'RE SUPPOSED TO BE DOING!?
QUEEN ...
RIMA -SAMA, HERE'S YOUR ICED TEA.
...SHUT UP... WHAT?

EVERYONE IN OUR CLASS IS SUPPOSED TO BE GIVING OUR ALL!
HERE, LET'S GO.
...WITH ALL THAT SWEAT, YOU LOOK LIKE AN IDIOT.
WINNING OR LOSING, IT'S NOT LIKE IT'LL SHOW UP ON OUR REPORT CARDS.
CAN YOU GIVE ME A GOOD REASON TO GO?
TH... THIS IS PROOF THAT I'M TRYING MY BEST...
WHY IS IT THAT WE HAVE TO TRY SO HARD?
IN WHAT WAY WILL A VICTORY HELP US?
UM ... ...
... ANYWAYS, LET'S GO.
IT'S ONLY FOR A LITTLE WHILE, BUT IT'S FOR EVERYONE ...'KAY?
OOOH!


IT'S IN THE AIR!
OOOH!
OUR RIMA -SAMA!
HIT
LAND
BU-- BUT, IT WAS SO CUTE!
TOO LATE!
WHAT
ER!
...NOT REALLY, I GUESS.
...THAT YOU DON'T EXERCISE ...?
MA... MASHIRO -SAN, COULD IT BE...
BLUSH

OVER THERE...!
WHAT? EVERYONE IS LOOKING.
AMU -CHAN! AMU -CHAN!
AH!
AN X EGG!?
NO WAY... WHAT SHOULD WE DO AT A TIME AND PLACE LIKE THIS...
.....
HURRY UP!
SHOCK
A-- AMU-CHAN!?
DASH
SORRY, I'LL BE RIGHT BACK!

BECOMING
AMULET HEART CHARACTER

WAIT!

Let's do this!

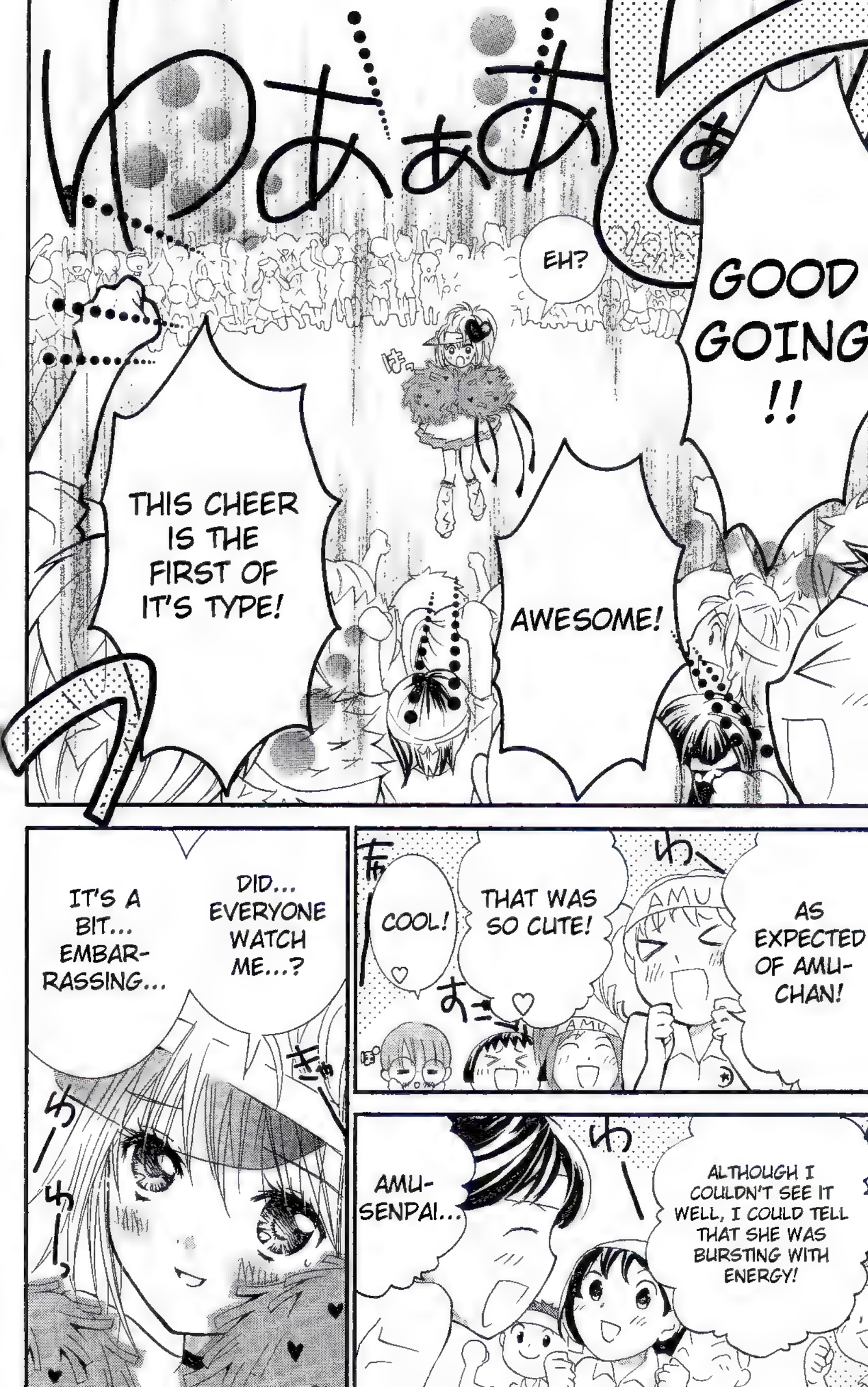
SLOW DOWN!
NOT IN THE SCHOOL!
BA
ROOF-TOP!!
AH!
FOUND YOU, AND YOU'RE NOT GETTING AWAY!
'KAY!
Hop
Step...
Amu-chan, let's Go!

OH NO!
IT'S SO HIGH UP FROM THE GROUND...
A CHEER-LEADER IN THE SKY!?
WHAT IS THAT!?
KYAAA! NO WAY!
I'M IN THIS OUTFIT IN FRONT OF EVERY-ONE?!
CHATTER
WOW! LOOK, LOOK!
CHATTER

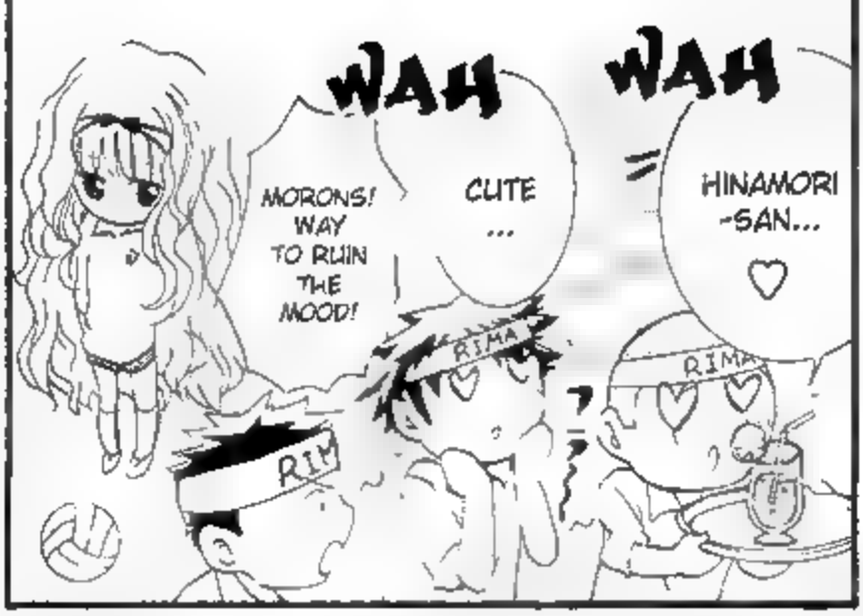
WE SHOULD CAMOUFLAGE THE X EGG HUNT INTO A TEAM CHEER...
THEN LET'S HAVE THEM WATCH OUR CHEERING BATTLE AS A REINFORCEMENT!
Wah
AMULET HEART...
SO THAT'S THE JOKER...
Wahh
FIGHT! FIGHT! STAR GROUP!
GO! GO! MOON GROUP!
TURN
Amu-chan, let's do it now!
This is a panty shot~
WHAT AN AMAZING SIGHT!
SHE SO QUICK AND AGILE!
FIGHT
ファイト

O·P·E·N·
H·E·A·R·T·!
WAH!
IT'S TOO BRIGHT ...

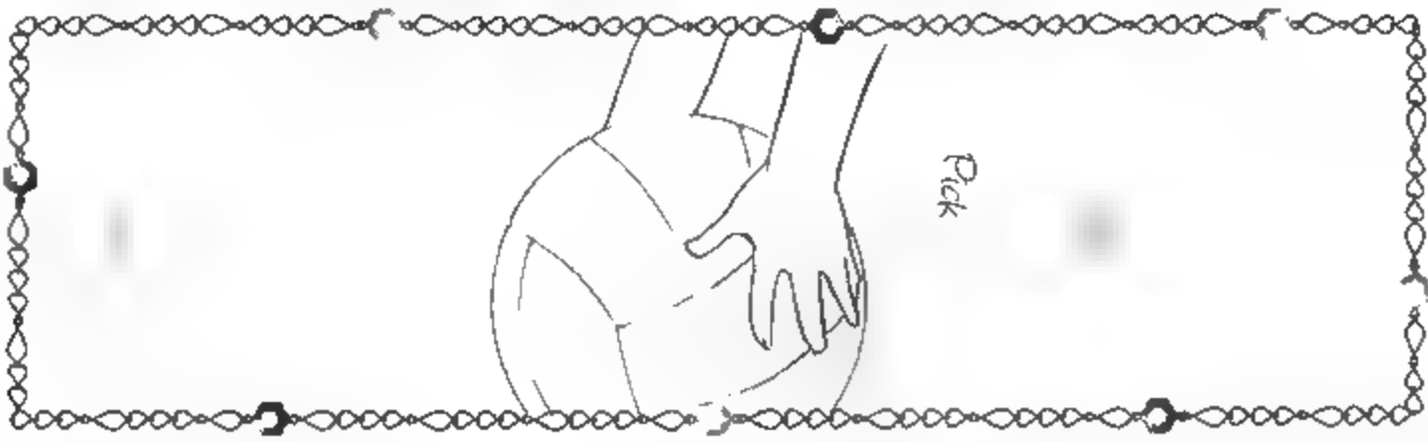
WHAT IS THIS...
SPARKLE
SPARKLE
'KAY...
HEALING COMPLETE!
SPEECH
LESS

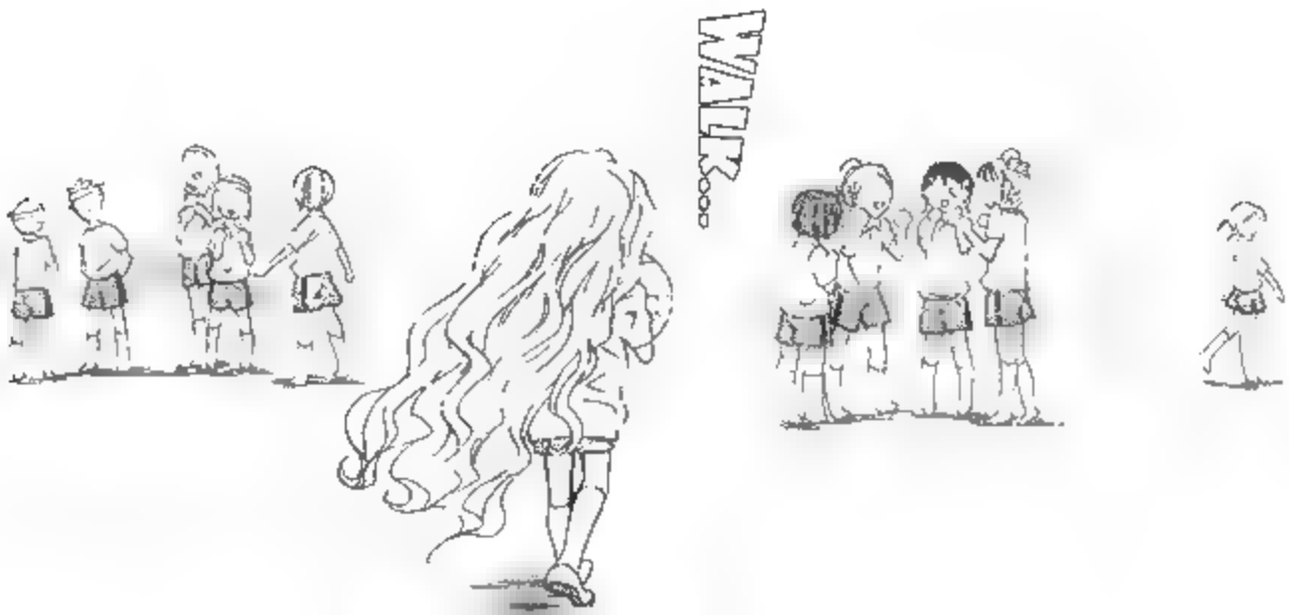

わあああ
EH?
GOOD GOING!!
THIS CHEER IS THE FIRST OF IT'S TYPE!
AWESOME!
DID... EVERYONE WATCH ME...?
IT'S A BIT... EMBARRASSING...
COOL!
THAT WAS SO CUTE!
AS EXPECTED OF AMU-CHAN!
AMU-SENPAI...
ALTHOUGH I COULDN'T SEE IT WELL, I COULD TELL THAT SHE WAS BURSTING WITH ENERGY!

Giggle
Giggle


WAH
WAH
MORONS! WAY TO RUIN THE MOOD!
CUTE ...
HINAMORI -SAN...
RIMA
RIMA
RIM

FIGHT, STAR GROUP!
I'LL DEFINITELY REMEMBER THIS!
ALRIGHT, LET'S DO OUR BEST DURING THIS TOURNAMENT!

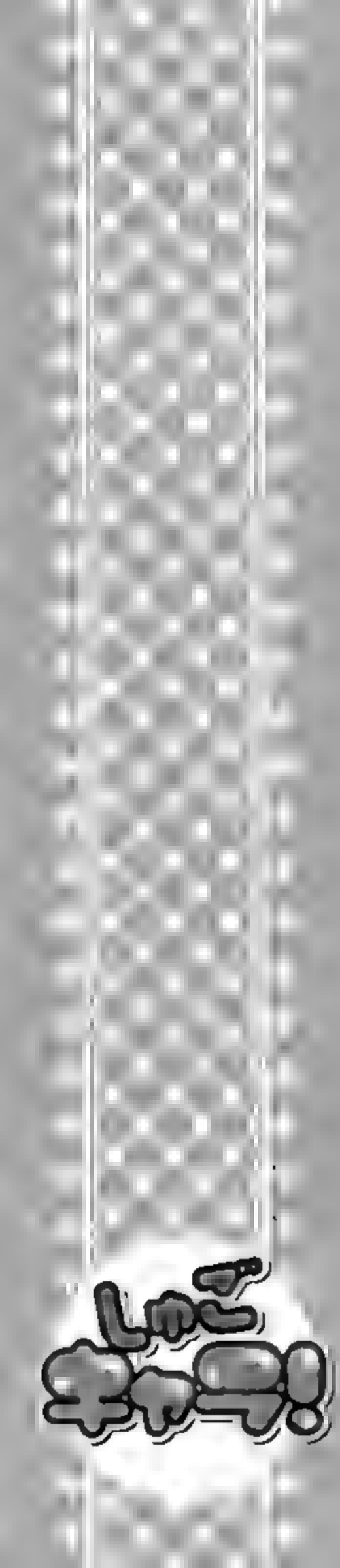

Pick

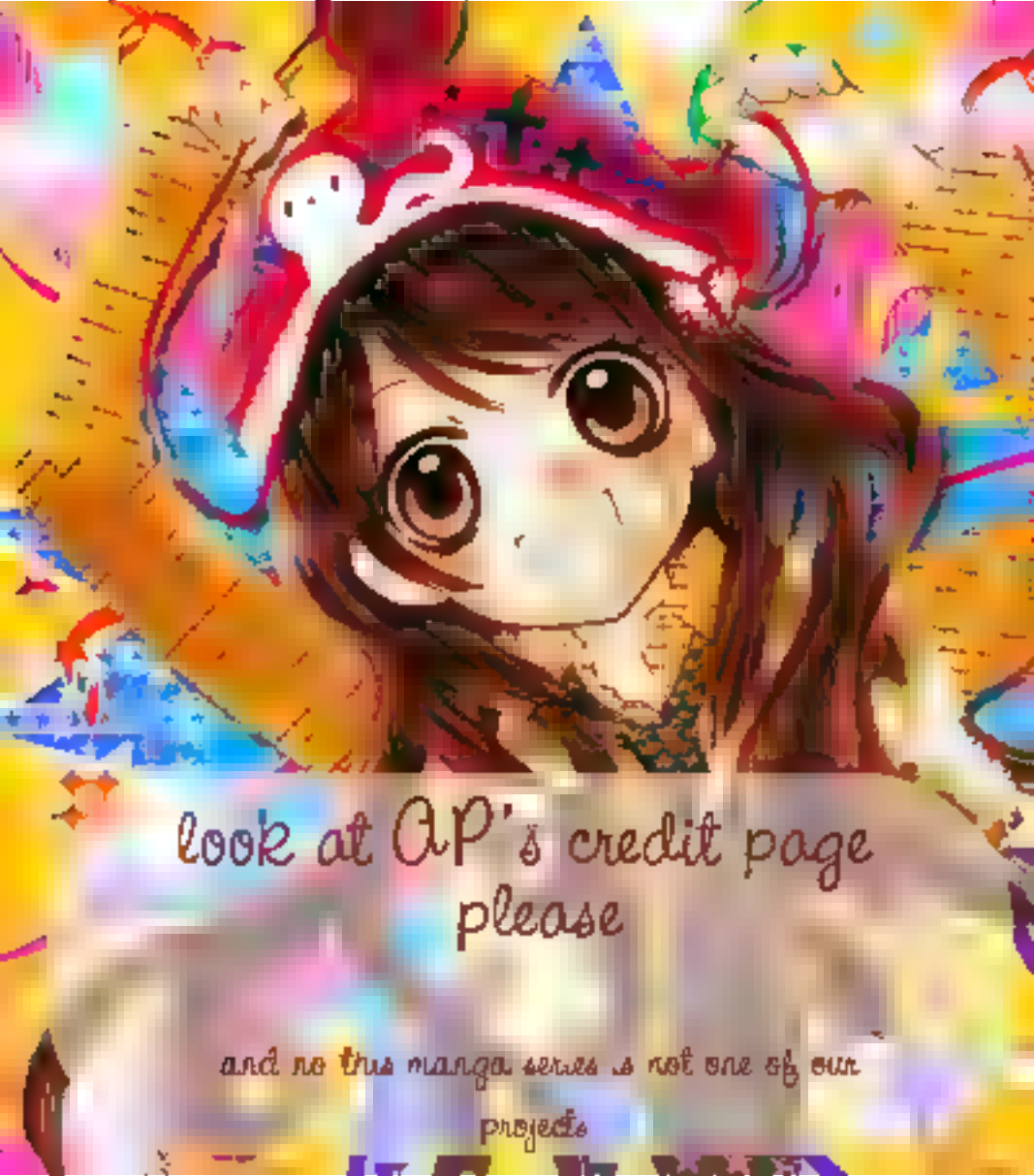

WALK...

つきぐみ
ほし☆ぐみ
7 7 5
8 7 6
THE VICTORY GOES TO THE STAR GROUP!
WA
AAH!
AMU
Pant
Pant
Pant
YOU DID YOUR BEST IN THE SECOND HALF.
NI... NICE WORK, MASHIRO -SAN.
ME TOO!
BUT, I HAD A LOT OF FUN!
AH! THE MOON GROUP LOST!
IS IT OKAY TO PUT ON A SMILE IN THE MIDST OF DEFEAT?
HMM... FOR A COUNTRY TO BE DESTROYED AND YET THE NATURAL SURROUNDINGS STILL EXIST,

WIN OR LOSE,
I'LL REMEMBER HOW GREAT IT FEELS TO LET MY STRENGTH FLOW!
KAIRI?
.....
HMM... THE JOKER MANAGED TO GIVE SOMETHING TO REMEMBER ...
I WONDER WHY...
FLIP
YAHOO~ KAIRI?
P8
WHAT IS IT?
...

090-XXXX XXXX
Sanjou Yukari
...YUKARI -NEESAN?
WHAT... YOU SOUND LIKE YOU SHOULD NEED SOME SUPPORT.
NO... EVERYTHING HAS BEEN QUITE NORMAL WITHIN THE SCHOOL.
... YES.
... YOU KNOW, I HAVE PROPERLY INVESTIGATED.
THE SEIYO ELEMENTARY GUARDIAN'S SECRETS...
AS PROMISED, I HAVE FOUND OUT ABOUT...



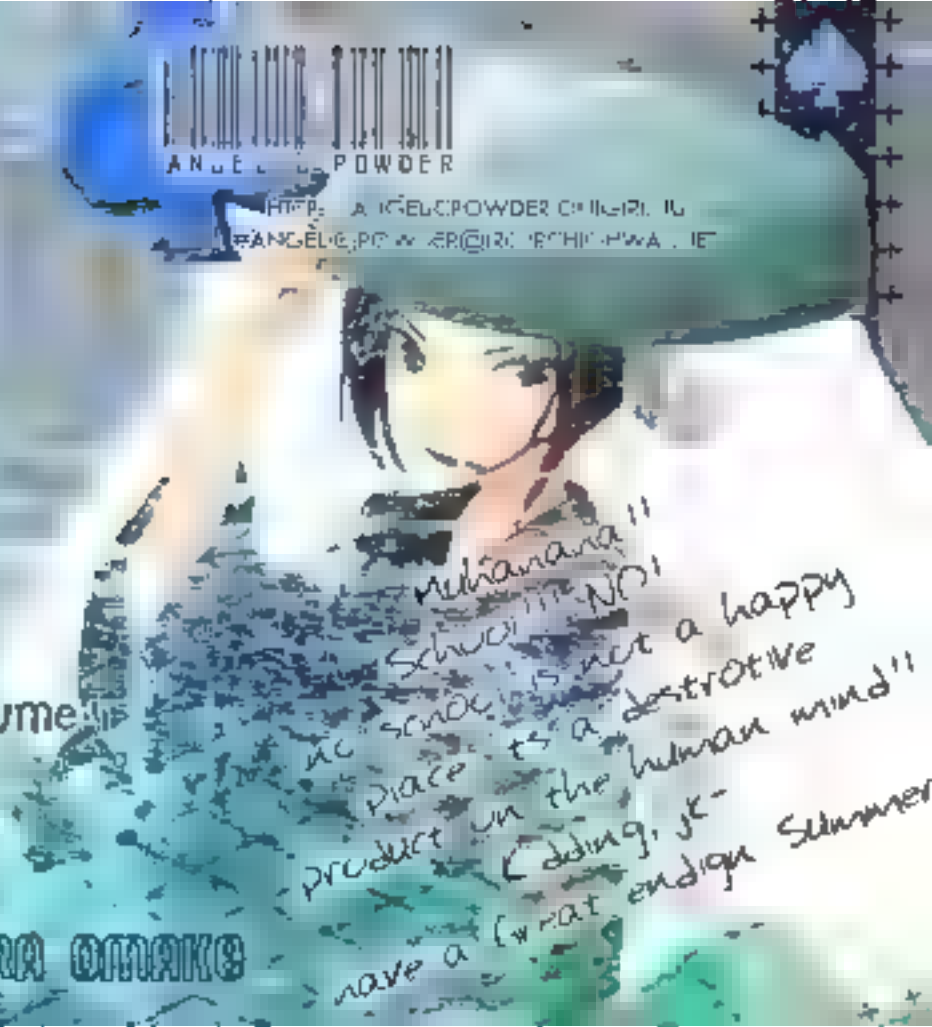

look at AP's credit page
please
and no this manga series is not one of our
projects

ANGEL POWDER

translator-
verity

editor-
Aiko

That... my dear,
was the end of volume 1!
hope you enjoyed



SHUGO CHARA OMAKE

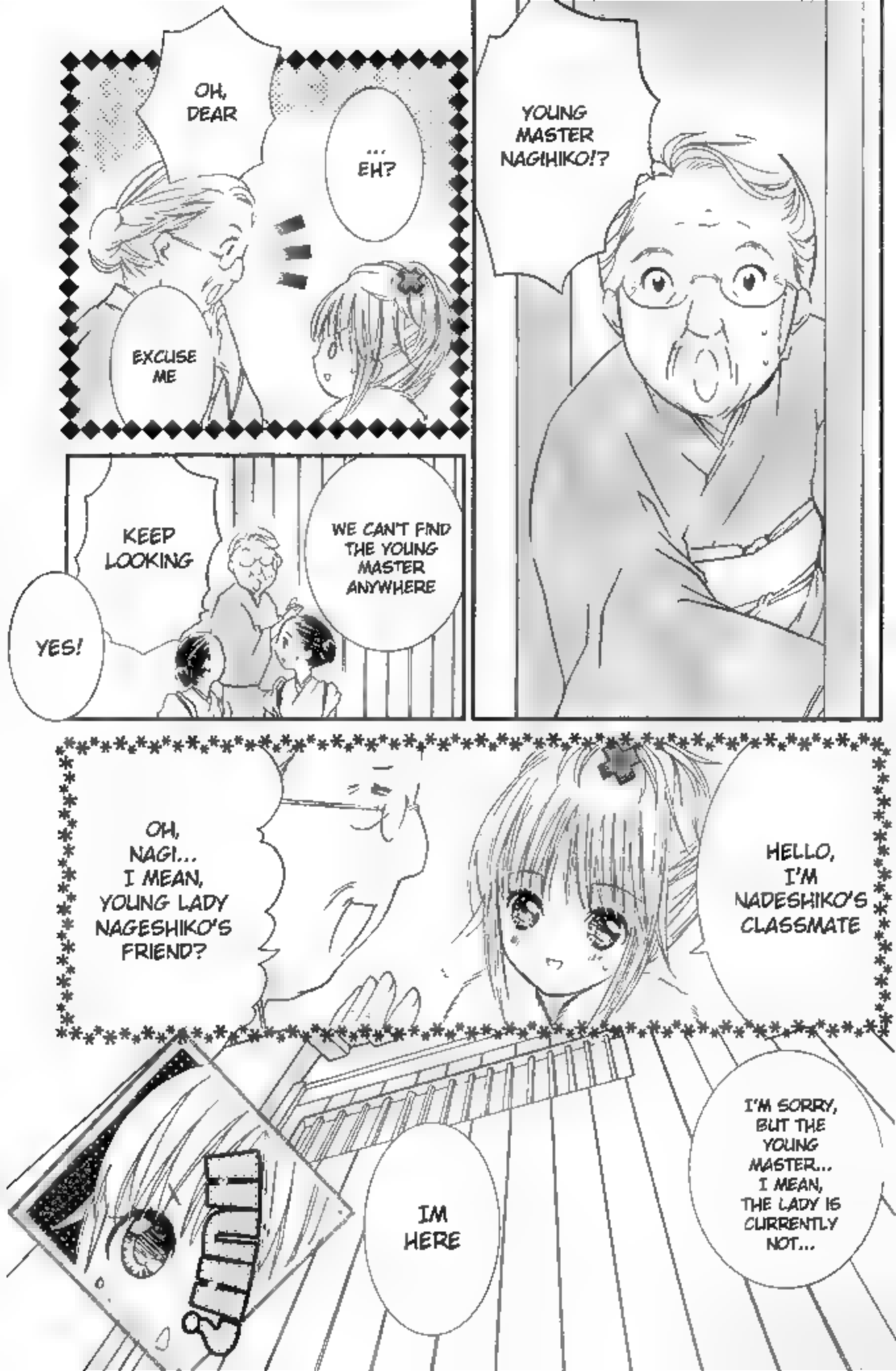
レゴ キャラ！

WHO ARE YOU GOING TO ASKED TO BE MATCHED UP WITH, ANJI-CHAN?
WE'RE GOING TO A MATCHMAKING SHRINE TO PRAY FOR A GOOD YEAR!
OF COURSE IT'S GOING TO BE
HUH?

SIGH
WHATS WRONG, AMU-CHAN?
YOU'RE SO GLOOMY...
IT'S WEIRD... I THOUGHT I ONLY LIKED PRINCE...
GLOOM
BUT WHY DO I THINK OF OTHER GUYS AS WELL?
MAYBE I'LL ASK HER TO COME WITH ME
MAYBE NADESHIKO CAN HELP ME
SHE SAID HER HOUSE IS BEHIND THE SHRINE
DON'T I HAVE ANY MORALS!?
IT'S OKAY TO LIKE ALOT OF GUYS.
YOU'RE ONE TO TALK...
ARGH
SOMEONE TELL ME WHAT TO DO!

(Featured in "Nakayoshi" April-July 2007 issues, and "Nakayoshi Lovely Winter" issue.)

WHOA
IT'S HUGE!!
WOW...
WHAT A BIG HOUSE...
IS NADESHINO'S FAMILY WEALTHY?
I'M RING THE DOORBELL
DING DONG
HEY, WAIT...
CREAK

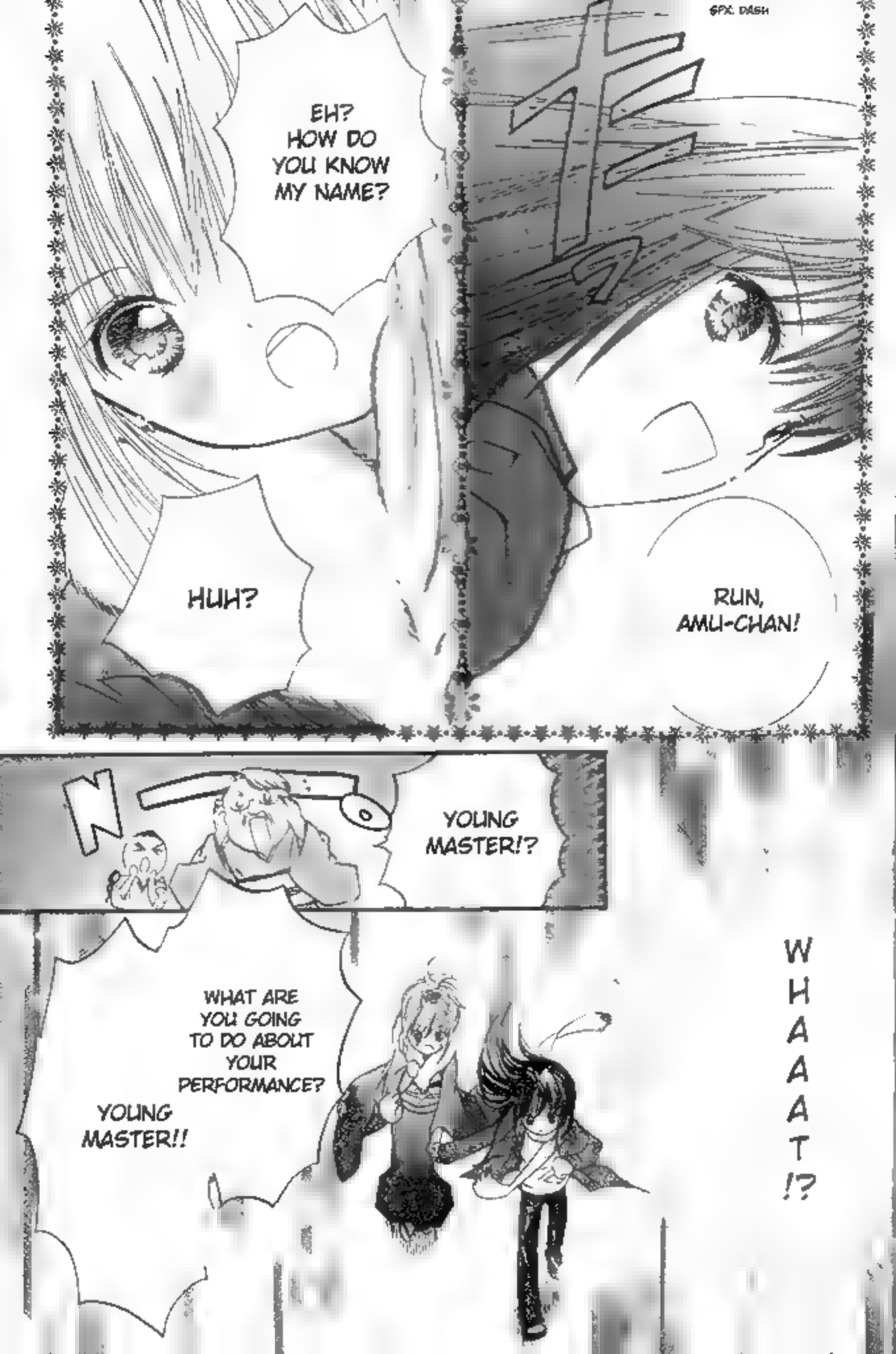

OH, DEAR
... EH?
EXCUSE ME
YOUNG MASTER NAGIHIKO!?
KEEP LOOKING
WE CAN'T FIND THE YOUNG MASTER ANYWHERE
YES!
OH, NAGI... I MEAN, YOUNG LADY NAGESHIKO'S FRIEND?
HELLO, I'M NADESHIKO'S CLASSMATE
IM HERE
I'M SORRY, BUT THE YOUNG MASTER... I MEAN, THE LADY IS CURRENTLY NOT...

NADESHIKO!?

SFX: WOOSH

TAP

YOU CAME TO VISIT NADESHIKO?
GASP
NO, IT'S NOT HER
...HE'S A BOY!!
HE LOOKS JUST LIKE HER. BUT...
UM...YEAH, I WANTED TO TALK TO HER
Grabby
WE FOUND THE YOUNG MASTER
NAGIHIKO -SAMA!!
WHOA
UNFORTUNATELY, SHE'S BUSY TODAY
HUH?
Squeeze


SFX: DASH
EH? HOW DO YOU KNOW MY NAME?
HUH?
RUN, AMU-CHAN!
YOUNG MASTER!?
WHAAAAT!?
WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT YOUR PERFORMANCE?
YOUNG MASTER!!

CLOMP
STOP! STOP!!
CLOMP
HEY, WAIT...
ASH
WHO ARE YOU!?
YOUR LOOK EXACTLY LIKE NADESHIKO, BUT
THAT'S NOT MY POINT!!
OH SORRY, FORGOT YOU WERE IN A KIMONO
TWIN!?
I'M NAGIHIKO
NADESHIKO'S TWIN BROTHER

MY HOUSE HAS BEEN DOING JAPNESE DANCE FOR GENERATIONS
THE RELATIVES HAVE ALL GATHERED HERE TODAY
I DON'T USUALLY LIVE AT THE HOUSE
BUT TODAY, WE HAVE A PERFORMANCE, SO I'M VISITING
A PERFORMANCE?
SO AS HEIRS TO THE FUJISAKI HOUSE, WE BOTH HAVE TO PERFORM
I TRIED ON ALL THE OUTFITS, AND DID THE REHEARSALS
I'D RATHER SPEND SOME TIME TALKING WITH YOU, AMU-CHAN
IT'S FINE
WOW... NADESHIKO IS REALLY RICH!
WAIT, IS IT OKAY FOR YOU TO LEAVE THE HOUSE!?
FICTIONAL DISCLAIMER

I OFTEN HEAR ABOUT YOU FROM NADESHIKO
SHE SAYS YOU'RE HER BEST FRIEND
SO...
Best Friend ...
WOW...
Usami
...WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?
AMU -CHAN

BLUSH
HEY!
STOP IT!
SMACK
SMACK
HOW MANY GUYS DO I LIKE? SHEESH
PONDER
I SEE...

WHY DID I TELL THIS TO SOMEONE I JUST MET...
IS IT EASY TO TALK TO HIM, BECAUSE HE LOOKS LIKE NADESHIKO?
SO YOU THINK YOU SHOULD ONLY LIKE ONE GUY, BUT THERE ARE OTHERS
AND YOU'RE WORRIED ABOUT THAT?
YEAH...
look!
What a cute couple ♡
HUH?
YOU'RE STILL HOLDING MY HAND!
NADIHIKO, MY HAND...
WHOA!
I FORGOT THAT I'M DIFFERENT TODAY
...OH YEAH

HE MUST BE A WOMANIZER
NAGIHIKO IS GOOD WITH AMU-CHAN
OOH!
Welcome Spring
HUH? WELL... IT'S NOT LIKE I DON'T WANT TO...
BUT THERES PEBBLES ON THE ROAD, SO IT'T DANGEROUS
IF YOU REALLY DON'T WANT TO HOLD MY HAND, I'LL LET GO
THEN LETS GO PRAY
NAGIHIKO...
HE'S SO MYSTERIOUS
HE MAKES ME WONDER...
UGH...

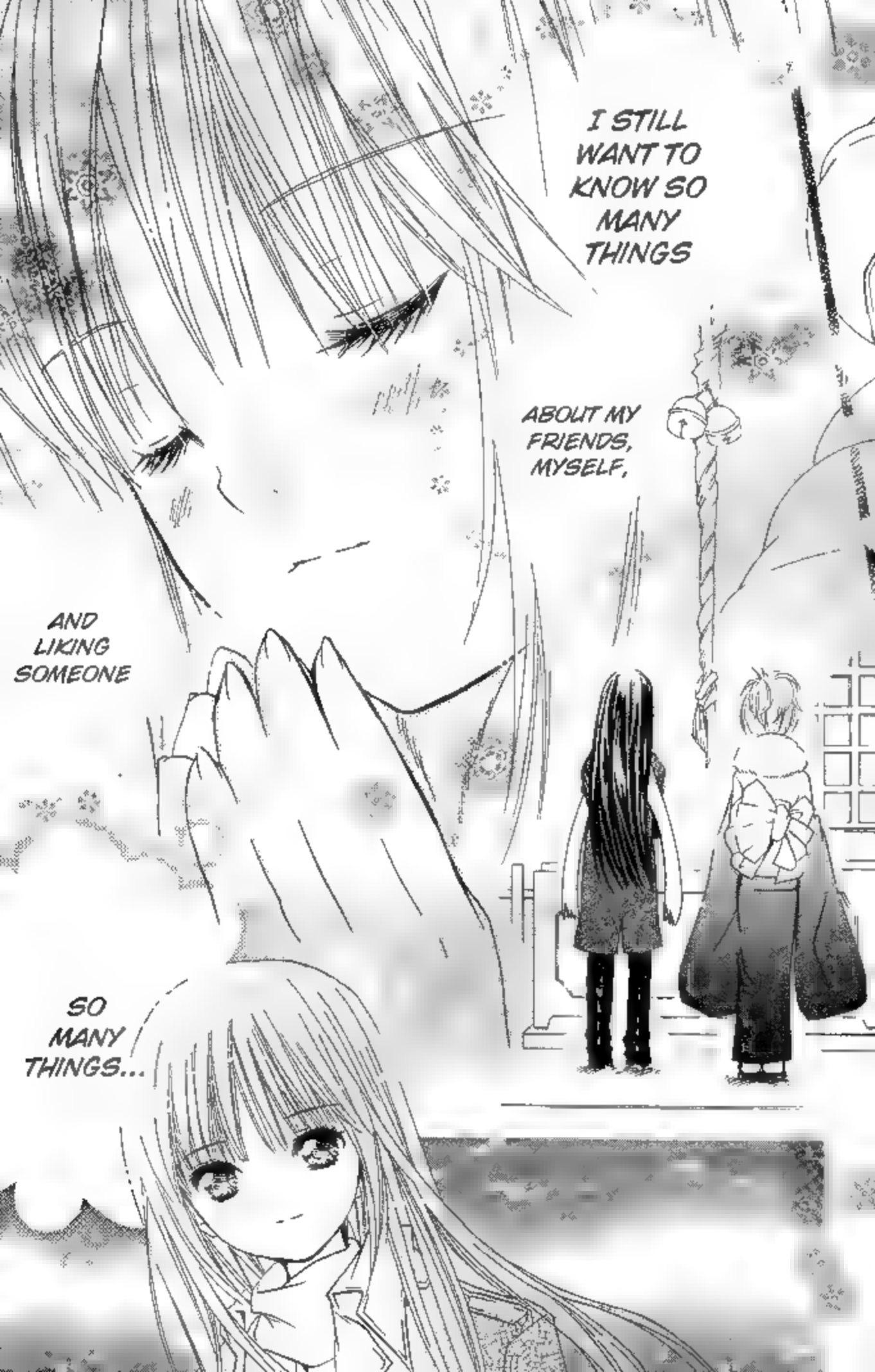
I WONDER...
AMU-CHAN?
GLOOM
MAYBE I SHOULDN'T PRAY
MY FEELINGS ARE SO CONFUSED
THE GODS ARE GOING TO GET MAD AT ME

"LIKES" AS IN FRIEND
"LIKES" AS RESPECT
THERE ARE SO MANY DIFFERENT KINDS OF "LIKES"
SO WHEN DOES "LIKES" TURN INTO "LOVES"? WHERE'S THE BOUNDARY?
...WHERE "LIKES" BECOMES "LOVES"
SMILE

WHAT ABOUT THE PRINCE DO YOU LIKE?
...HUH?
I SAW HIM WHEN I FIRST TRANSFERRED HERE. HE WAS SPEAKING AT THE ASSEMBLY
I THOUGHT HE WAS CUTE, SO...
I SEE
SO YOU LIKED HIM BEFORE KNOWING HIS TRUE SELF

I DIDN'T KNOW THE REAL TADASE-KUN
UNTIL I JOINED THE GUARDIANS
THE TRUE PRINCE...
I WAS ONLY LOOKING AT HIM FROM THE OUTSIDE
PEOPLE USUALLY FALL IN LOVE BASED ON LOOKS
MAY BE...
BUT THEIR TRUE SELVES...

...VERY DIFFERENT FROM HOW THEY LOOK
THANKS
NAGIHIKO
I'M STILL JUST A BABY CHICK IN LOVE
NO, I'M STILL AN EGG


I STILL WANT TO KNOW SO MANY THINGS
ABOUT MY FRIENDS, MYSELF,
AND LIKING SOMEONE
SO MANY THINGS...

THIS IS YOURS
AN AMULET, WE HAVE THE SAME ONE
THANKS ...
BUT I HAVE REASON FOR NOT SHOWING HER MY TRUE SELF YET
YOU HAVE ONE TOO? DID YOU PRAY TO BE WITH SOMEONE TOO?
HMM, I DON'T HAVE ANYONE SPECIAL YET
I'M STILL LEARNING
BUT
I STILL HAVE TO STUDY THEM
GIRLS ARE SO COMPLICATED
WHAT? BUT YOU TALK LIKE A LOVE SCHOLAR
.....
I DO HAVE SOMEONE I'M INTERESTED IN

RIGHT... MORE THEN ANYONE
UNTIL THEN, I'LL WATCH OVER HER
MORE THEN ANYONE
BUT I'M WAITING TIL I CAN
YOUNG MASTER! WHERE WERE YOU ALL THIS TIME?
PLEASE, GET READY NOW
SORRY

A BOY NEEDS TO BE MORE ACTIVE
NOW NOW, ITS FINE
SSH
M'LADY
CAN YOU PUT THIS IN MY ROOM
EVERYONE IS WAITING
AN AMULET?
ITS A FAMILY TRADITION TO LEARN HOW TO BE LADYLIKE SO THE CAN PLAY FEMALE ROLES IN JAPANESE DANCE
...LIVE AS GIRLS WHEN THEY ARE YOUNG
THE BOYS OF THE FUJISAKI FAMILY...

THANKS, TEMARI
YOUR HAIRPIECE IS CROOKED
OKAY!
HE CAN ONLY BE "NADESHIKO" FOR A BIT LONGER
UNTIL THEN...
...SHE NEEDS TO TRAIN EVERY DAY
NADESHIKO -SAMA, ITS YOUR TURN
OKAY

NAGIHIKO...
I WONDER IF I CAN SEE HIM AGAIN?
TO BE CONTINUED IN VOLUME 5